

ENGLISH
Introduction <div> <p>Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome</p> </div>

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Always use the appropriate gear unit with the icon for the multi chopper accessory (fig. 1).

Danger

- Never immerse the motor unit in water or any other liquid and do not rinse it under the tap. Only use a moist cloth to clean the motor unit.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or other parts are damaged or have visible cracks.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by Philips, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Do not allow children to use the blender without supervision.
- Do not touch the cutting edges of the blade units under any conditions, especially when the appliance is plugged in. The cutting edges are very sharp.
- Be careful when you pour hot liquid into the beaker, as hot liquid and steam may cause scalding.
- This appliance is intended for normal household use only. It is not intended for use in environments such as staff kitchens of shops, offices, farms or other work environments. Nor is it intended to be used by clients in hotels, motels, bed and breakfasts and other residential environments.
- Never use a chopper blade unit without a chopper bowl.
- To avoid splashing, always immerse the blender bar or the double beater (specific types only) into the ingredients before you switch on the appliance, especially when you process hot ingredients.
- If one of the blade unit gets stuck, unplug the appliance before you remove the ingredients that block the blade units.
- Never process hard ingredients like ice cubes with the appliance.
- Always unplug the device from power supply before changing accessories or approaching parts that move in use.
- Thoroughly clean the parts that come into contact with food before you use the appliance for the first time. Refer to the instructions in the manual.

- Always disconnect the appliance from the mains if you leave it unattended and before you assemble, disassemble, store or clean it. Do not use the appliance with any of the accessories longer than 3 minutes without interruption. Let the appliance cool down for 15 minutes before you continue processing.
- None of the accessories is suitable for use in the microwave.
- Keep the motor unit away from heat, fire, moisture and dirt.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- Never fill the beaker, the compact chopper bowl (specific types only), or the XL chopper bowl (specific types only) with ingredients that are hotter than 80°C/175°F.
- Do not exceed the quantities and processing times indicated in the table.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Clean the blade unit of the blender bar under the tap. Never immerse the power unit in water.
- After cleaning, let the blender bar dry. Store it either horizontally or with the blade pointing upwards.
- Noise level: Lc = 85 dB(A)

Trigger switch
This appliance is equipped with a trigger switch The deeper you press, the higher the speed gets. low speed (1), medium speed (2), high speed (3) (fig. 2).

- **Vanilla Ice Cream with hot raspberries**
This recipe can be prepared with the XL chopper. The XL chopper is not supplied as a standard accessory with every model in this product range, but it can be ordered as an extra accessory. See chapter "Ordering accessories".
 - 115g honey
 - 120g vanilla ice cream
 - 115g raspberries
 - Put the honey in the fridge for several hours at 3°C.
 - Put the XL chopper blade unit in the XL chopper bowl and pour the honey in the bowl.
 - Put the vanilla ice cream in the XL chopper bowl and put the bowl into the freezer for 15 minutes at -18°C.
 - In the meantime cook the raspberry in a cooking pot on the stove.
 - Take the XL chopper bowl out of the freezer and pour the hot raspberries on the vanilla ice cream.
 - Put the XL chopper lid on the bowl and then fasten the motor unit onto the lid.
 - Press the trigger switch as far as it goes to reach the highest speed and let the chopper operate for 5 seconds at this speed.

Vanilleis mit warmen Himbeeren
Dieses Rezept kann mit dem XL-Zerkleinerer zubereitet werden. Der XL-Zerkleinerer ist nicht als Standardzubehör im Lieferumfang für jedes Modell in dieser Produktpalette enthalten, aber er kann als Zubehör bestellt werden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Zubehör bestellen“.

- 115 g Honig
- 120 g Vanilleeis
- 115 g Himbeeren

- Stell Honiginnen in Keeskabet i flere timer ved 3°C.
- Sæt knivenheden til XL-hakkeren i XL-hakkeskålen, og hæld honning i skålen.
- Kom vanilleisen i XL-hakkerskålen, og sæt skålen i fryseren i 15 minutter ved -18°C.
- Kog i mellemstærkt Hindbær i en gryde på komfuret.
- Tag XL-hakkerskålen ud af fryseren, og hæld de varme hindbær over vanilleisen.
- Sæt XL-hakkerilæget på skålen, og sæt derefter motorenheden på låget.
- Tryk udløseren så langt ind, som den kan komme, for at opnå den højeste hastighed, og lad hakkeren køre i 5 sekunder ved denne hastighed.

DANSK
Indledning <div> <p>Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.</p> </div>

Les denne brugvejledning omhyggeligt gennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Brug altid den rigtige indstilling i henhold til ikonet for multihakkeriltbehøret (fig. 1).

Fare

- Motorenheden må aldrig komme ned i vand eller andre væsker, og den må ikke skylles under vandhænen. Motorenheden må kun rengøres med en fugtig klud.

Advarsel

- Kontroller, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Brug ikke apparatet, hvis stik, netledning eller andre dele er beskadigede eller har synlige revner.
- Hvis netledningen beskadiges, må den for at undgå enhver risiko kun udskiftes af Philips, en autoriseret forhandler eller en tilsvarende kvalificeret fagmand.
- Dette apparat må ikke bruges af børn. Hold apparatet og ledningen til apparatet uden for børns rækkevidde.
- Apparater kan bruges af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Tillad aldrig børn at bruge blenderen uden opsyn.
- Rør under ingen omstændigheder ved knivenhedens klinger, især ikke, når apparatet er sat i stikkontakten. Knivbladene ægge er meget skarpe.
- Vær forsigtig, når du hælder varm væske i bægeret, da varm væske og damp kan forårsage skoldning.
- Dette apparat er kun beregnet til normal anvendelse i hjemmet. Det er ikke beregnet til brug i miljøer som personalekøkkener i butikker, på kontorer, på gårde eller andre arbejdspladser. Det er heller ikke beregnet til brug af gæster på hoteller, moteller, på bed and breakfasts eller i andre værelser til udlejning.
- Brug aldrig hakkerens knivenhed uden en hakkeskål.
- Du kan undgå sprøjt ved altid at holde blenderstaven eller det dobbelte piskeris (kun bestemte typer) nede i ingredienserne, før du tænder for apparatet. Det er især vigtigt, når du tilbereder varme ingredienser.
- Hvis en af knivenhederne sætter sig fast, skal du tage stikket ud af stikkontakten, før du prøver at fjerne de ingredienser, der blokerer knivenhederne.
- Brug aldrig apparatet til hårde ingredienser som feks. issterner.
- Sluk altid for enheden, og tag stikket ud af stikkontakten, før du skifter tilbehør eller kommer i nærheden af dele, der bevæger sig under brug.
- Sørg for grundigt at rengøre de dele, der kommer i berøring med mad, inden du bruger apparatet første gang. Se instruktionerne i manualen.

- Always disconnect the appliance from the mains if you leave it unattended and before you assemble, disassemble, store or clean it. Do not use the appliance with any of the accessories longer than 3 minutes without interruption. Let the appliance cool down for 15 minutes before you continue processing.
- None of the accessories is suitable for use in the microwave.
- Keep the motor unit away from heat, fire, moisture and dirt.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- Never fill the beaker, the compact chopper bowl (specific types only), or the XL chopper bowl (specific types only) with ingredients that are hotter than 80°C/175°F.
- Do not exceed the quantities and processing times indicated in the table.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Clean the blade unit of the blender bar under the tap. Never immerse the power unit in water.
- After cleaning, let the blender bar dry. Store it either horizontally or with the blade pointing upwards.
- Noise level: Lc = 85 dB(A)

Forstigtig
Tag altid stikket ud af stikkontakten, når du går fra apparatet, samt for du samler det, skiller det ad, stiller det til opbevaring eller rengør det.

- Anvend ikke apparatet med noget af tilbehøret i mere end 3 minutter uden pause. Lad apparatet køle af i 15 minutter, før du fortsætter.
- Intet af tilbehøret er egnet til brug i mikroølgeovnen.
- Hold motorenheden væk fra varme, ild, fugt og snavs.
- Brug kun apparatet til det tilsigtede formål som vist i brugervejledningen.
- Fyld aldrig bægeret, den kompakte skål til hakkeren (kun bestemte typer) eller skålen til XL-hakkeren (kun bestemte typer) med ingredienser, der er varmere end 80°C.
- De angivne mængder og tider i tabellen bør nøje overholdes.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Rengør blenderstavens knivenhed under rindende vand. Kom aldrig strømenheden ned i vand.
- Lad blenderstaven tørre efter rengøringen. Gem den enten horisontalt eller med kniven pegende opad.
- Noise level: Lc = 85 dB(A)

Udløser
Dette apparat er udstyret med en udløser. Jo længere du trykker ned, desto højere bliver hastigheden.

(lav hastighed (1), mellem hastighed (2), høj hastighed (3) (fig. 2).

- **Vanilleis med varme hindbær**
Denne opskrift kan tilberedes med XL-hakkeren. XL-hakkeren følger ikke med som standardtilbehør i hver produktserie, men den kan bestilles som ekstra tilbehør. Se kapitlet "Bestilling af tilbehør".
 - 115 g honning
 - 120 g vanilleis
 - 115 g hindbær
 - Stil honningnen i køleskabet i flere timer ved 3°C.
 - Sæt knivenheden til XL-hakkeren i XL-hakkeskålen, og hæld honning i skålen.
 - Kom vanilleisen i XL-hakkerskålen, og sæt skålen i fryseren i 15 minutter ved -18°C.
 - Kog i mellemstærkt Hindbær i en gryde på komfuret.
 - Tag XL-hakkerskålen ud af fryseren, og hæld de varme hindbær over vanilleisen.
 - Sæt XL-hakkerilæget på skålen, og sæt derefter motorenheden på låget.
 - Tryk udløseren så langt ind, som den kan komme, for at opnå den højeste hastighed, og lad hakkeren køre i 5 sekunder ved denne hastighed.

DEUTSCH
Einführung <div> <p>Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.</p> </div>

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Verwenden Sie immer die richtige Antreiberinheit mit dem Symbol für das jeweilige Zubehörteil des Multi-Zerkleinerers (Abb. 1).

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lassen Sie den Pürierstab und das Gerät entweder horizontal oder mit dem Messer nach oben auf.

- Geräuschpegel: Lc = 85 dB (A)

Dieses Gerät verfügt über einen Auslöserschalter. Je weiter Sie den Schalter hineinrücken, desto höher wird die Geschwindigkeit. Niedrige Geschwindigkeit (1), mittlere Geschwindigkeit (2), hohe Geschwindigkeit (3) (Abb. 2).

- **Vanilleis mit heißen Himbeeren**
Dieses Rezept kann mit dem XL-Zerkleinerer zubereitet werden. Der XL-Zerkleinerer ist nicht als Standardzubehör im Lieferumfang für jedes Modell in dieser Produktpalette enthalten, aber er kann als Zubehör bestellt werden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Zubehör bestellen“.
 - 115 g Honig
 - 120 g Vanilleeis
 - 115 g Himbeeren
 - Stellen Sie den Honig einige Stunden lang bei 3°C in den Kühlschrank.
 - Setzen Sie die Messereinheit des XL-Zerkleinerers in den Behälter des XL-Zerkleinerers ein, und gießen Sie den Honig in den Behälter.
 - Geben Sie das Vanilleeis in den Behälter des XL-Zerkleinerers, und stellen Sie ihn 15 Minuten lang bei -18°C in das Gefrierfach.
 - Kochen Sie die Himbeeren in der Zwischenzeit in einem Kochtopf auf dem Herd.
 - Nehmen Sie den Behälter des XL-Zerkleinerers aus dem Gefrierfach, und geben Sie die heißen Himbeeren auf das Vanilleeis.
 - Setzen Sie den Deckel des XL-Zerkleinerers auf den Behälter, und befestigen Sie dann die Motoreinheit auf den Deckel.
 - Drücken Sie den Auslöserschalter so weit wie möglich nach unten, um die höchste Geschwindigkeit zu erzielen, und lassen Sie den Zerkleinerer 5 Sekunden lang bei dieser Geschwindigkeit laufen.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von Philips, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt den Mixer verwenden.

- Berühren Sie auf keinen Fall die Klängen der Messereinheiten, besonders dann nicht, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist. Die Klängen sind sehr scharf.

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Flüssigkeiten in den Messbecher gießen, da heiße Flüssigkeiten und Dampf Verbürhungen verursachen können.

- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in gewöhnlichen Haushalten vorgesehen. Es ist nicht für die Verwendung in Personalküchen von Geschäften, Büros, landwirtschaftlichen Betrieben oder anderen Arbeitsbereichen vorgesehen.

- Auch ist es nicht für den Gebrauch in Hotels, Motels, Pensionen oder anderen Gastgewerben bestimmt.
- Verwenden Sie die Messereinheit des Zerkleinerers niemals ohne einen Zerkleinerer-Behälter.
- Um Spritzer zu vermeiden, tauchen Sie den Pürierstab oder Doppelquirl immer in die Zutaten, bevor Sie das Gerät einschalten. Dies gilt insbesondere bei der Verarbeitung heißer Zutaten.
- Wenn eine Messereinheit blockiert ist, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die blockierenden Zutaten entfernen.
- Verarbeiten Sie mit dem Gerät keine harten Zutaten wie Eiswürfel.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder Teile anfassen, die sich bei Gebrauch bewegen.
- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen. Beachten Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

- Wenn eine Messereinheit blockiert ist, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die blockierenden Zutaten entfernen.

- Verarbeiten Sie mit dem Gerät keine harten Zutaten wie Eiswürfel.

- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder Teile anfassen, die sich bei Gebrauch bewegen.

- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen. Beachten Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

- Wenn eine Messereinheit blockiert ist, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die blockierenden Zutaten entfernen.

- Verarbeiten Sie mit dem Gerät immer von der vorgesehenen Zweck, der in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

- Füllen Sie den Becher, den Behälter des kompakten Zerkleinerers (nur bestimmte Gerätetypen) oder den Behälter des XL-Zerkleinerers (nur bestimmte Gerätetypen) niemals mit Zutaten, die heißer als 80°C sind.

- Überschreiten Sie nicht die in der Tabelle aufgeführten Mengen und Verarbeitungszeiten.

- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.

- Reinigen Sie die Messereinheit des Pürierstabs unter fließendem Wasser.

- Tauchen Sie die Stromeinheit keinesfalls in Wasser.

- Lassen Sie den Pürierstab und das Gerät entweder horizontal oder mit dem Messer nach oben auf.

- Geräuschpegel: Lc = 85 dB (A)

Dieses Gerät verfügt über einen Auslöserschalter. Je weiter Sie den Schalter hineinrücken, desto höher wird die Geschwindigkeit. Niedrige Geschwindigkeit (1), mittlere Geschwindigkeit (2), hohe Geschwindigkeit (3) (Abb. 2).

Vanilleis mit heißen Himbeeren

Dieses Rezept kann mit dem XL-Zerkleinerer zubereitet werden. Der XL-Zerkleinerer ist nicht als Standardzubehör im Lieferumfang für jedes Modell in dieser Produktpalette enthalten, aber er kann als Zubehör bestellt werden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Zubehör bestellen“.

- 115 g Honig
- 120 g Vanilleeis
- 115 g Himbeeren

- Stellen Sie den Honig einige Stunden lang bei 3°C in den Kühlschrank.
- Setzen Sie die Messereinheit des XL-Zerkleinerers in den Behälter des XL-Zerkleinerers ein, und gießen Sie den Honig in den Behälter.
- Geben Sie das Vanilleeis in den Behälter des XL-Zerkleinerers, und stellen Sie ihn 15 Minuten lang bei -18°C in das Gefrierfach.
- Kochen Sie die Himbeeren in der Zwischenzeit in einem Kochtopf auf dem Herd.
- Nehmen Sie den Behälter des XL-Zerkleinerers aus dem Gefrierfach, und geben Sie die heißen Himbeeren auf das Vanilleeis.
- Setzen Sie den Deckel des XL-Zerkleinerers auf den Behälter, und befestigen Sie dann die Motoreinheit auf den Deckel.
- Drücken Sie den Auslöserschalter so weit wie möglich nach unten, um die höchste Geschwindigkeit zu erzielen, und lassen Sie den Zerkleinerer 5 Sekunden lang bei dieser Geschwindigkeit laufen.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von Philips, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern.

- Dieses Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt den Mixer verwenden.

- Berühren Sie auf keinen Fall die Klängen der Messereinheiten, besonders dann nicht, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist. Die Klängen sind sehr scharf.

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Flüssigkeiten in den Messbecher gießen, da heiße Flüssigkeiten und Dampf Verbürhungen verursachen können.

- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in gewöhnlichen Haushalten vorgesehen. Es ist nicht für die Verwendung in Personalküchen von Geschäften, Büros, landwirtschaftlichen Betrieben oder anderen Arbeitsbereichen vorgesehen.

- Auch ist es nicht für den Gebrauch in Hotels, Motels, Pensionen oder anderen Gastgewerben bestimmt.

- Verwenden Sie die Messereinheit des Zerkleinerers niemals ohne einen Zerkleinerer-Behälter.

- Um Spritzer zu vermeiden, tauchen Sie den Pürierstab oder Doppelquirl immer in die Zutaten, bevor Sie das Gerät einschalten. Dies gilt insbesondere bei der Verarbeitung heißer Zutaten.

- Wenn eine Messereinheit blockiert ist, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die blockierenden Zutaten entfernen.

- Verarbeiten Sie mit dem Gerät keine harten Zutaten wie Eiswürfel.

- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder Teile anfassen, die sich bei Gebrauch bewegen.

- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen. Beachten Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

- Wenn eine Messereinheit blockiert ist, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die blockierenden Zutaten entfernen.

- Verarbeiten Sie mit dem Gerät keine harten Zutaten wie Eiswürfel.

- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder Teile anfassen, die sich bei Gebrauch bewegen.

- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen. Beachten Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

- Wenn eine Messereinheit blockiert ist, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die blockierenden Zutaten entfernen.

- Verarbeiten Sie mit dem Gerät keine harten Zutaten wie Eiswürfel.

- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder Teile anfassen, die sich bei Gebrauch bewegen.

- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen. Beachten Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

- Wenn eine Messereinheit blockiert ist, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die blockierenden Zutaten entfernen.

- Verarbeiten Sie mit dem Gerät keine harten Zutaten wie Eiswürfel.

- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder Teile anfassen, die sich bei Gebrauch bewegen.

- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen. Beachten Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

- Wenn eine Messereinheit blockiert ist, ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die blockierenden Zutaten entfernen.

- Verarbeiten Sie mit dem Gerät keine harten Zutaten wie Eiswürfel.

- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile austauschen oder Teile anfassen, die sich bei Gebrauch bewegen.

- Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle Teile, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen. Beachten Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung.

- Mην υπερβαίνετε τις ποσότητες και τους χρόνους επεξεργασίας που αναφέρονται στον πίνακα.

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που δεν αντιστοιχούν ρητά από τη Philips. Εάν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύησή σας καθίσταται άκυρη.

- Καθαρίστε τις λεπίδες του στελέχους ανάμειξης με νερό βρύσης. Μην βυθίζετε ποτέ τη μονάδα σιγούος σε νερό.

- Μετά το καθαρισμό, αφήστε το στέλεχος ανάμειξης να στεγνώσει. Αποθηκεύστε το είτε οριζόντια είτε με τις λεπίδες κοπής προς τα επάνω.

- Επίπεδο θορύβου: Lc = 85 dB(A)

Αυτή η συσκευή διαθέτει διάφορα ενεργοποιημένα όσα περισσότερα πιέζετε το διακόπτη, τόσο αυξάνεται η ταχύτητα.

Χαμηλή ταχύτητα (1), μέση ταχύτητα (2), υψηλή ταχύτητα (3) (εικ. 2).

- **Παγωτά βανίλια με ζεστά φρούτα**
Αυτή η συνταγή μπορεί να εκτελεστεί με τον μεγάλο κόφτη. Ο μεγάλος κόφτης δεν παρέχεται ως τυπικό εξάρτημα με κάθε μοντέλο σε αυτήν τη σειρά προϊόντων, αλλά μπορεί να παραγγιχθεί ως επιπλέον εξάρτημα. Δείτε το κεφάλαιο «Παραγγίλια εξαρτημάτων».

- 115 γρ γάλα
- 120 γρ παγωτά βανίλια
- 115 γρ φρούτα

- Βάλτε το γάλα στο ψυγείο για αρκετές ώρες, στους 3°C.
- Τοποθετήστε τις λεπίδες του μεγάλου κόφτη στο μύλο του μεγάλου κόφτη και ριζέτε το μύλο μέσα στο μύλο.
- Βάλτε το παγωτά βανίλια στο μύλο του μεγάλου κόφτη και τοποθετήστε το μύλο στην κατάληξη για 15 λεπτά στους -18°C.
- Εν τω μεταξύ αναμίξτε τα φρούτα με μια κουταλιά στην κουζίνα.
- Βυθίστε το μύλο του μεγάλου κόφτη XL από την κατάληξη και ριζέτε τα ζεστά φρούτα στο παγωτά βανίλια.
- Τοποθετήστε το καπάκι του μεγάλου κόφτη στο μύλο και στερεώστε το μύλο πάνω στο καπάκι.
- Πιέστε το διακόπτη ενεργοποίησης μέχρι το τέμα για να φθάσετε στην υψηλότερη ταχύτητα και αφήστε τον κόφτη να λειτουργήσει για 5 δευτερόλεπτα σε αυτήν τη ταχύτητα.

ESPAÑOL
Introducción <div> <p>Enhoraebuena por su adquisición y bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.</p> </div>

Información sobre seguridad importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Utilice siempre la unidad de engranaje adecuada con el icono para el accesorio de picadora múltiple (fig. 1).

Peligro

- No sumerja nunca la unidad motora en agua u otros líquidos, ni la enjuague bajo el grifo. Limpie la unidad motora sólo con un paño húmedo.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red local.

- No utilice el aparato si el enchufe, el cable de alimentación u otras piezas están dañados o tienen grietas visibles.

- Si el cable de alimentación presenta algún daño, deberá sustituirlo Philips, personal del servicio técnico o personas con una cualificación similar para evitar que se produzcan situaciones de peligro.

- Los niños no deben utilizar este aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.

- Los aparatos pueden ser usados por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso.

- No permita que los niños jueguen con el aparato.

- No permita que los niños utilicen la batidora sin supervisión.

- No toque los bordes cortantes de las unidades de cuchillas en ningún caso, sobre todo si el aparato está enchufado. Los bordes de las cuchillas están muy afilados.

- Tenga cuidado al verter líquidos calientes en el vaso, ya que el líquido y el vapor pueden provocar quemaduras.

- Este aparato se ha diseñado solo para uso doméstico en interiores normal. No está diseñado para un uso en entornos como zonas de cocina en tiendas, oficinas, granjas y otros entornos laborales. Tampoco lo deben usar clientes de hoteles, hostales, moteles y entornos residenciales de otro tipo.

- No utilice nunca la unidad de cuchillas de la picadora sin el recipiente de la misma.

- Para evitar salpicaduras, introduzca siempre el brazo de la batidora o la varilla (solo en modelos específicos) en los ingredientes antes de encender el aparato, especialmente cuando procese ingredientes calientes.

- Si una de las unidades de cuchillas se bloquea, desenchufe el aparato antes de retirar los ingredientes que están bloqueándola.

- No procese nunca ingredientes duros, como cubitos de hielo, con el aparato.

- Desenchufe siempre el aparato de la fuente de alimentación antes de cambiar los accesorios o tocar alguna de las piezas que está en movimiento durante su funcionamiento.

- Antes de usar el aparato por primera vez, limpie bien las piezas que vayan a entrar en contacto con los alimentos. Consulte las instrucciones en el manual.

- **Precaución**

- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si lo va a dejar desatendido y antes de montarlo, desmontarlo, guardarlo o limpiarlo.

- No utilice el aparato con ninguno de los accesorios durante más de 3 minutos

seguidos. Espere a que el aparato se enfrie durante 15 minutos antes de continuar procesando.

- Ninguno de los accesorios es adecuado para su uso en el microondas.

- Mantenga la unidad motora alejada del calor, el fuego, la humedad y la suc

